

Asesoría y Servicio Técnico: 01800 909 2020
 Consultancy and Technical 01(55)53339431
 Service: servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales:
 Original Parts:
refacciones@helvex.com.mx

01 800 890 0594
 01 (55) 53 33 94 00
 53 33 94 21
 Ext. 5068, 5913 y 4815

Agradecemos su elección por los productos HELVEX.

Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products.

We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.

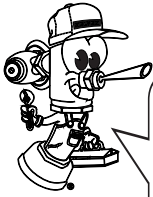
⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing the product. Please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance.

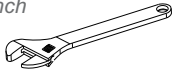





Esta guía de instalación aplica al producto en cualquier acabado. / This installation guide applies to the product in any finish.

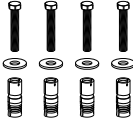
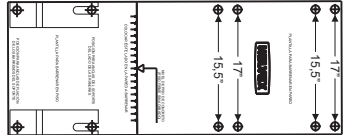

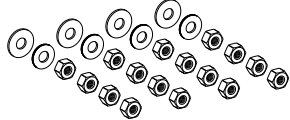
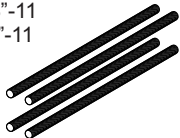
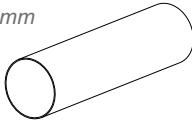




Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

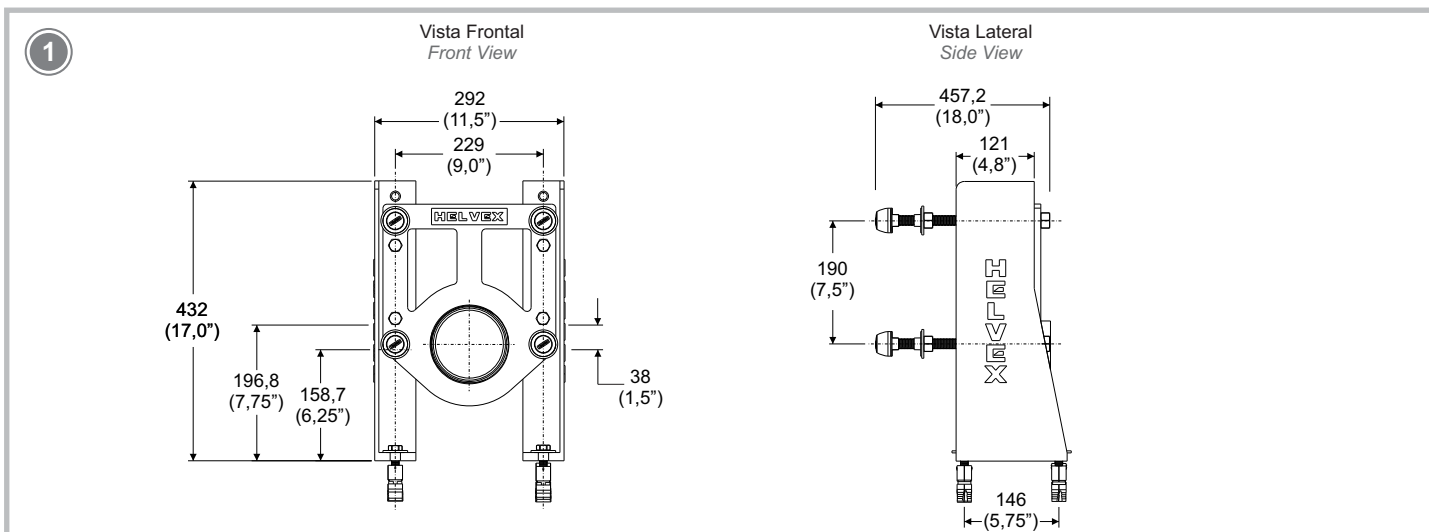
Herramienta Requerida / Required Tools

perico adjustable wrench 	lápiz pencil 	flexómetro flexometer 	taladro c/brocas para concreto Ø 2" y Ø 7/8" concrete drill Ø 2" and Ø 7/8" 
---	--	---	---

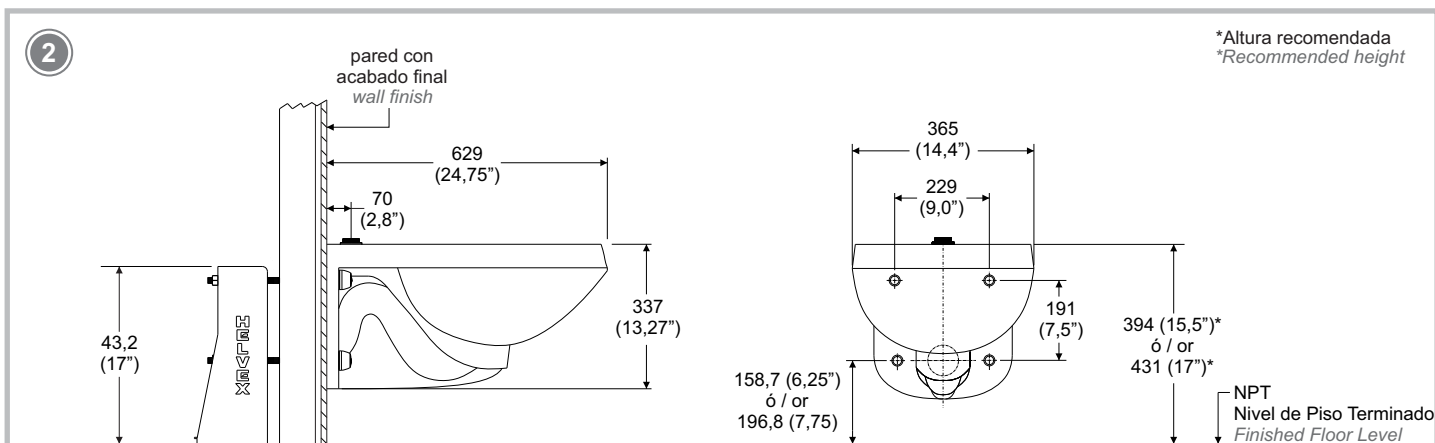
Accesorios Incluidos en su Producto / Accessories included in the Product

taquete expansivo con tornillo y rondana de 1/2" taquete with screw expansive and washer 1/2" 	plantilla template 		
kit de bujes y cubretornillos bushings and screw covers kit 	kit de rondanas y tuercas washers and nuts kit 		
esparragos Ø 5/8"-11 asparagus Ø 5/8"-11 	tubo - PVC Ø110mm pipe - PVC Ø110mm 	cuello flexible para sanitario 100 mm gooseneck 100 mm sanitary 	cople coupling 

Dimensiones del Soporte / Dimensions of Support

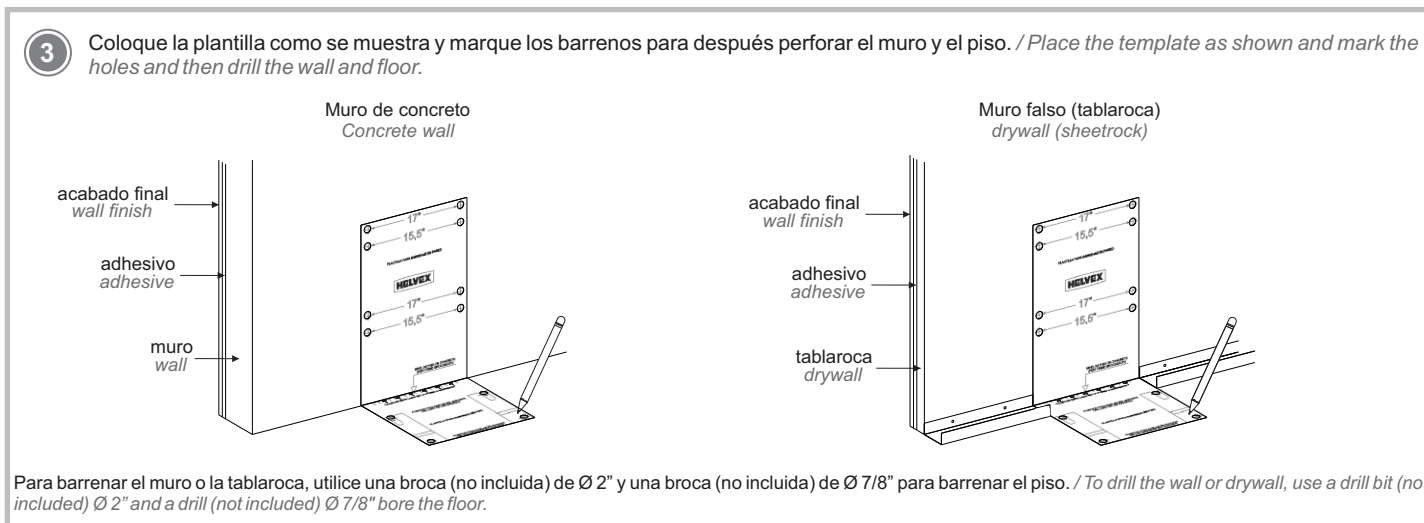


Alturas Recomendadas / Recommended Heights

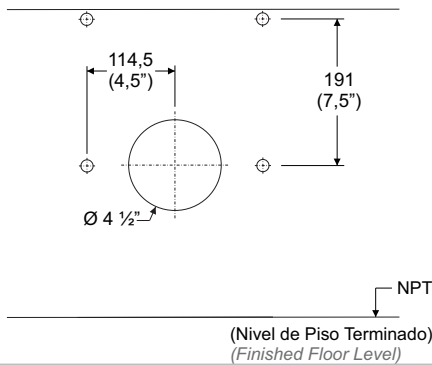


NOTA: Se recomienda instalar el soporte S-TZF-P con 1 taza TZF NAO I PARED para lograr las dimensiones que se muestran. NOTE: It is recommended to install the S-TZF-P I cup holder with TZF NAO I PARED to achieve the dimensions shown.

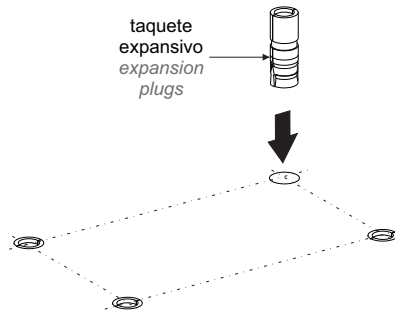
Instalación del Soporte en la Parte Posterior del Muro / Installation Support the Back Wall



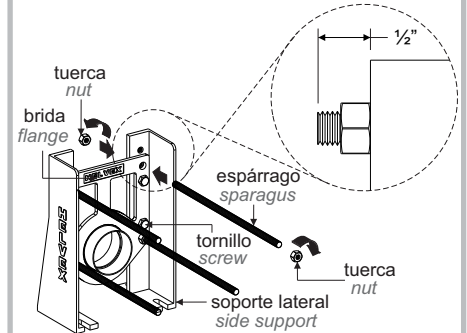
4 Trace y marque la media distancia entre los barrenos inferiores, para posteriormente hacer un barreno de $\varnothing 4 \frac{1}{2}$ en el muro o tablaroca. / Trace and mark the average distance between the lower holes, and later make a $\varnothing 4 \frac{1}{2}$ hole in the wall or drywall



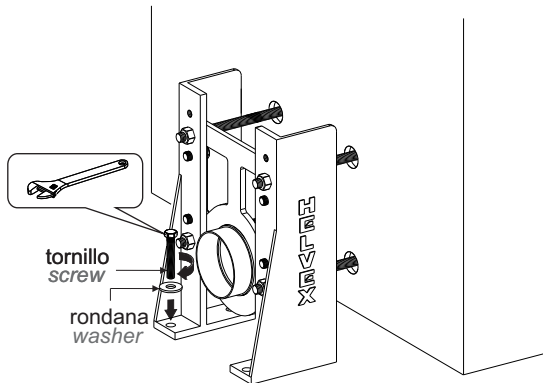
5 Inserte los taquetes expansivos (incluidos) en el piso. / Insert fastener anchors (included) on the floor.



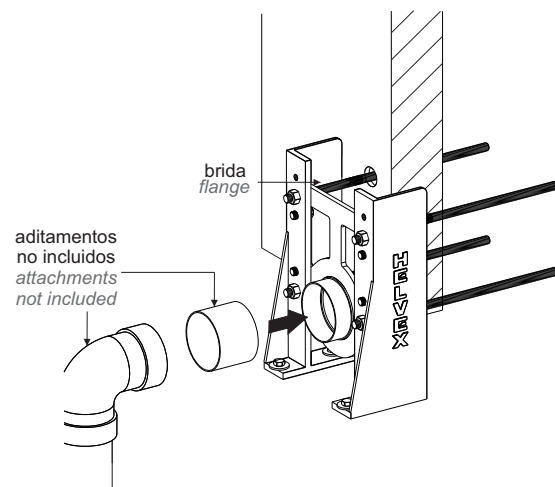
6 Arme el soporte, de acuerdo a la altura requerida asegurando la brida en la parte interna de los soportes laterales y enroscando los espárragos (incluidos) apretando firmemente las tuercas y tornillos (incluidos). / Assemble the stand, position the flange on the inside of the side supports and screwing the studs (included) by tightening the nuts (included).



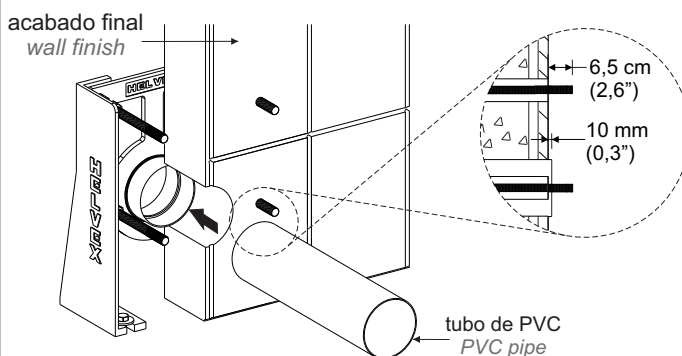
7 Coloque el soporte en posición, fije insertando las rondanas (incluidas) y enroscando los tornillos (incluidos). Verifique la rigidez del soporte apretando firmemente los tornillos y tuercas. / Place the bracket in place, set by inserting washers (included) and threading the screws (included). Check the rigidity of the support tightening the bolts and nuts.



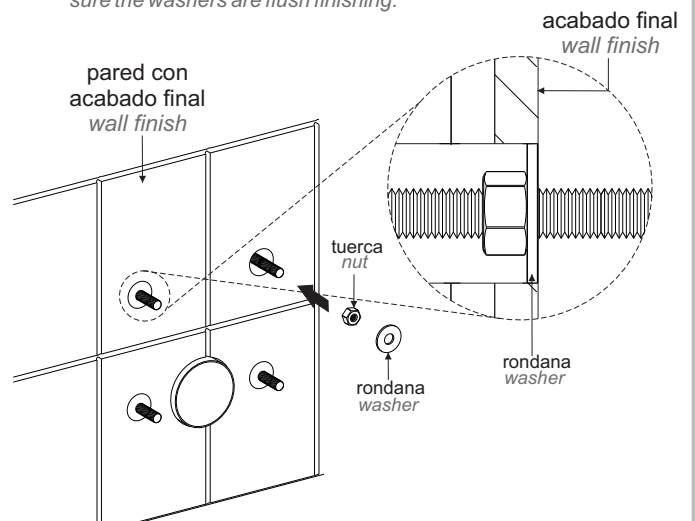
8 Conecte los aditamentos (no incluidos) para acompletar la instalación. / Connect the hardware (not included) for a complete installation.

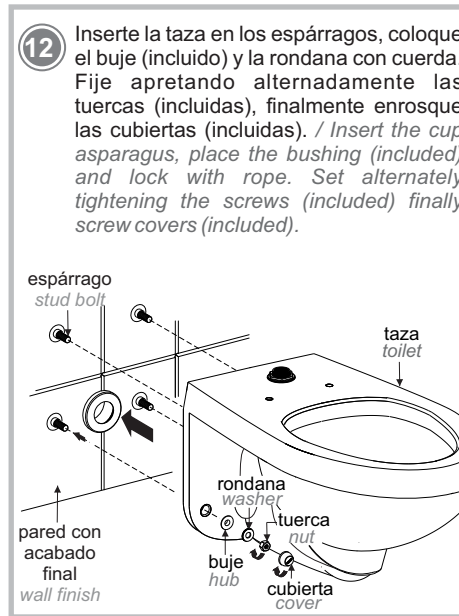
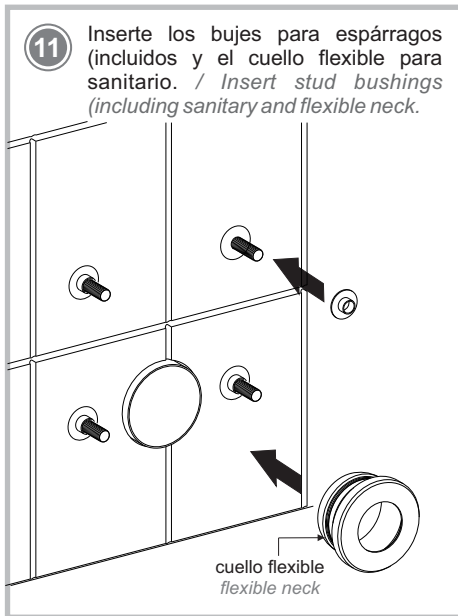


9 Presente el tubo de PVC (incluido) y verifique que sobresalga 10 mm a partir del acabado final (corte el tubo si es necesario). Al cumplir con la medida coloque adhesivo e insértelo en la brida. Los espárragos deben sobresalir 6,5 cm a partir del acabado final (corte los espárragos si es necesario). / Present PVC tube (included) and verify that protrudes 10 mm from the end finish (cut the pipe if necessary). Adhering to the place as adhesive and insert into the flange. The studs should protrude 6.5 cm from the end (cut the asparagus if necessary) finish.



10 Inserte las tuercas (incluidas), asegurándose que las rondanas queden a paño del acabado final. / Insert nuts (included), making sure the washers are flush finishing.





Posibles Causas y Soluciones / Possible Causes and Solutions

Problema / Problem	Causa / Cause	Solución / Solution
Existe filtración en la base de la taza. / There filtration toilet base.	No acopló correctamente la taza en el cuello flexible. / No toilet properly coupled to the flexible neck.	Acople correctamente la taza en cuello flexible. / Attach the toilet properly in the flexible neck.
La taza se mueve. / Toilete Moves.	No está correctamente apretado el soporte. / Is not properly tightened the bracket.	Apriete firmemente las uniones del soporte así como la fijación al piso. / Tighten unions support and attachment to the floor.



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación. Enter our free training courses.

Comunícate: Contact:

En la Ciudad de México: In Mexico City: 01 55 53 33 94 00 Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey: In Monterrey: (0181) 83 33 57 67 (0181) 83 33 61 78

En Guadalajara: In Guadalajara: (0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación HELVEX MEX

Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Visit our pages www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.

